



piazza Vittorio Veneto, 1  
50019 | tel. 055 055 | [www.comune.sesto-fiorentino.fi.it](http://www.comune.sesto-fiorentino.fi.it)

**COPIA**  
**IMMEDIATAMENTE ESEGUIBILE**

## **GIUNTA COMUNALE**

### **DELIBERAZIONE N. 149 DEL 29-07-2014**

**OGGETTO: Mediazione culturale nelle scuole. Nuove modalità d'intervento per l'anno scolastico 2014/15.**

L'anno duemilaquattordici il giorno ventinove del mese di luglio alle ore 14.25, presso questa sede Comunale a seguito di apposito avviso diramato dal Sindaco, si è riunita la Giunta Comunale.

All'appello risultano i Signori:

BIAGIOTTI SARA	Sindaco	P
ZAMBINI LORENZO	Vice Sindaco	P
BICCHI VALENTINA	Assessore	P
DI MATTEO MICHELA	Assessore	P
MARTINI SARA	Assessore	P
TAITI TAMARA	Assessore	A
ELLER VAINICHER LUCA	Assessore	P

**PRESENTI N. 6 - ASSENTI N. 1**

**PARTECIPA** alla riunione, ai sensi dell'art. 97 del D. Lgs. 267/2000, il **SEGRETARIO GENERALE**, Dott.ssa LANDI PATRIZIA.

**PRESIEDE** il Sindaco BIAGIOTTI SARA.

Essendo legale il numero degli intervenuti, il Presidente dichiara aperta la seduta per la trattazione dell'oggetto sopra indicato.

## LA GIUNTA COMUNALE

**PREMESSO** che il Comune garantisce il servizio di mediazione culturale nelle scuole per facilitare l'apprendimento degli alunni e favorire le relazioni tra la scuola, gli studenti stranieri e le loro famiglie avvalendosi delle prestazioni dell'Associazione Volontari Centro Internazionale Studenti Giorgio La Pira Firenze onlus, di seguito denominata semplicemente Associazione, con la quale viene stipulata annualmente apposita convenzione, scaduta il 30 giugno scorso;

**VISTA** la proposta del Presidente dell'Associazione, prot. n. 32660 cat. 7 – cl. 1 del 10 luglio scorso, giacente in atti del Servizio Politiche per i giovani e le famiglie, inviata all'attenzione dell'Assessora al Welfare, Casa e Politiche giovanili del Comune di Sesto Fiorentino, nella quale si propone che venga rinnovata all'Associazione la convenzione per il prossimo anno scolastico e, diversamente dagli anni passati, che sia l'Ente Locale ad occuparsi del coordinamento del servizio di mediazione per dare maggiore autorevolezza al rapporto con le scuole;

**CONSIDERATO** che l'Associazione suddetta si è distinta nel tempo nello svolgimento del servizio di mediazione per l'attenzione verso i ragazzi stranieri e le loro famiglie, dimostrando una particolare attenzione alle esigenze del territorio e delle scuole di Sesto Fiorentino. Essa ha infatti promosso autonomamente, ormai da un biennio, un progetto con finanziamento esterno, per le scuole secondarie di primo grado per il sostegno della lingua italiana come L2 e della matematica, oltre ad un corso di formazione per docenti relativo alle nuove tecniche didattiche in ambito di insegnamento della stessa lingua agli alunni stranieri;

**PRESO ATTO** che per il prossimo anno scolastico l'Associazione implementerà, senza alcuna richiesta di costi aggiuntivi a carico del Comune e/o delle scuole che ne usufruiranno, il progetto in questione di ulteriori 120 ore estendendolo agli allievi iscritti al primo biennio delle scuole superiori, *privilegiando gli istituti dove esiste una più alta concentrazione di alunni stranieri*, come risulta dalla documentazione pervenuta;

**RITENUTO** inoltre opportuno accogliere la proposta dell'Associazione riguardo al coordinamento del Servizio da parte dell'Ente locale, al fine di dare maggiore autorevolezza al rapporto con le scuole e favorire la relazione tra Istituzioni;

**CONSIDERATO** pertanto opportuno procedere in merito demandando agli uffici competenti, d'accordo con il direttore dell'Associazione, il compito di individuare le modalità del coordinamento del servizio da condividere con i referenti delle scuole all'inizio del nuovo anno scolastico;

**RITENUTO** di dichiarare il presente atto immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D. Lgs. n. 267/2000;

**VISTI** i pareri rilasciati ai sensi dell'art. 49, comma primo, del D.Lgs. 267/2000;

**CON** votazione unanime, palese e favorevole;

## **DELIBERA**

1. Per le motivazioni in premessa specificate, di avvalersi, anche quanto all'A.S. 2014/2015, dell'Associazione Volontari del Centro Internazionale Studenti La Pira onlus – Firenze per lo svolgimento del servizio di mediazione culturale per gli alunni stranieri delle scuole dell'infanzia, primarie, secondarie di primo grado e primo biennio delle scuole secondarie di secondo grado, per un importo complessivo di € 8.000,00 (cap. 37330/2 Piano Finanziario 1.03.02.11.001) a titolo di rimborso spese, da liquidarsi previa rendicontazione delle stesse;
2. Di stabilire che il coordinamento del servizio sub 1) per l'anno scolastico 2014/2015 sia assunto dal Servizio Politiche per i giovani e le famiglie;
3. Di demandare al responsabile dell'UOA politiche per la casa, i giovani e le famiglie la predisposizione degli atti di gestione necessari alla realizzazione del servizio;

## **DELIBERA altresì**

Con votazione unanime, palese e favorevole di dichiarare la presente deliberazione immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, comma quarto, del D.Lgs. 267/2000.

**PARERI SU DELIBERAZIONE, AI SENSI DELL'ART. 49 DEL D. LGS. 18.8.2000 N. 267 e ss.mm.ii.**

**OGGETTO: Mediazione culturale nelle scuole. Nuove modalità d'intervento per l'anno scolastico 2014/15.**

**PARERE DI REGOLARITA' TECNICA**

Il sottoscritto Responsabile della U.O.A. POLITICHE PER LA CASA, I GIOVANI E LE FAMIGLIE, esprime sulla delibera in oggetto, ai sensi dell'art. 49 D.Lgs. 18.8.2000 n. 267 parere **Favorevole**, in ordine alla REGOLARITA' TECNICA.

Sesto Fiorentino, 22-07-2014

**IL RESPONSABILE DELLA U.O.A.  
POLITICHE PER LA CASA, I GIOVANI  
E LE FAMIGLIE  
f.to MATOZZI STEFANIA**

**PARERE DI REGOLARITA' CONTABILE**

Il sottoscritto Dirigente del Settore Finanziario, ai sensi dell'art. 49 D. Lgs. 18.8.2000 n. 267, esprime parere **Favorevole**, in ordine alla REGOLARITA' CONTABILE.

Sesto Fiorentino, 25-07-2014

**IL DIRIGENTE  
DEL SETTORE FINANZIARIO  
f.to GENNAI STEFANO**

---

---

Letto, approvato e sottoscritto.

IL PRESIDENTE  
f.to BIAGIOTTI SARA

IL SEGRETARIO GENERALE  
f.to LANDI PATRIZIA

---

---

Copia conforme all'originale, in carta libera per uso amministrativo.

Sesto Fiorentino,

IL SERVIZIO SEGRETERIA GENERALE

---

---

**PUBBLICAZIONE**

La presente deliberazione è pubblicata in copia all'Albo Pretorio del Comune di Sesto Fiorentino dal \_\_\_\_\_ e vi rimarrà per 15 giorni consecutivi.

Registrato al n. \_\_\_\_\_

---

---

**ESECUTIVITA'**

La presente deliberazione è divenuta esecutiva il \_\_\_\_\_, undicesimo giorno dall'inizio della sua pubblicazione all'Albo Pretorio Comunale.

Sesto Fiorentino,

IL SEGRETARIO GENERALE  
f.to LANDI PATRIZIA